



# 中信資源控股有限公司

## CITIC Resources Holdings Limited

(incorporated in Bermuda with limited liability)  
(於百慕達註冊成立之有限公司)

Stock Code 股份代號: 1205



Interim Report  
中期報告  
**2024**



## OIL 原油

Major income driver with steady production and development in oilfields located in Kazakhstan, China and Indonesia.

主要收入推動因素，位於哈薩克斯坦、中國和印尼的油田具有穩定的生產和開發。



## COAL 煤

A 14% participating interest in the Coppabella and Moorvale coal mines joint venture (a major producer of low volatile pulverized coal injection coal in the international seaborne market) and interests in a number of coal exploration operations in Australia with significant resource potential.

於Coppabella和Moorvale煤礦合營項目（國際海運市場中低揮發性噴吹煤的主要生產商）擁有14%參與權益及於具有重大資源潛力的澳大利亞煤礦勘探業務中擁有若干權益。



## ALUMINIUM 鋁

(1) a 22.5% participating interest in the Portland Aluminium Smelter joint venture, one of the largest and most efficient aluminium smelting operations in the world; and (2) a 9.6117% equity interest in Alumina Limited (ASX: AWC), one of Australia's leading companies with significant global interests in bauxite mining, alumina refining and selected aluminium smelting operations. *(Note)*

(1)於波特蘭鋁廠合營項目（世界上最大及最高效的電解鋁業務之一）擁有22.5%參與權益；及(2)於Alumina Limited（澳大利亞證券交易所：AWC）擁有9.6117%股權，而此公司為澳洲一間具領導地位的公司，在全球的鋁土礦開採、氧化鋁提煉和電解鋁生產等領域均擁有重要的投資。*(附註)*



## IMPORT AND EXPORT OF COMMODITIES 進出口商品

An import and export of commodities business, based on strong expertise and established marketing networks, with a focus on international trade.

進出口商品業務，立足於強大的專長及健全的營銷網絡，專注於國際貿易。

*Note: Since 1 August 2024, the Group ceased to have any equity interest in Alumina Limited and in return holds approximately 3.03% equity interest in Alcoa Corporation (NYSE: AA), which is active in all aspects of the upstream aluminium industry with bauxite mining, alumina refining, and aluminium smelting and casting.*

附註：自2024年8月1日起，本集團不再擁有Alumina Limited的任何股權，轉而持有美國鋁業公司（紐交所：AA），在上游鋁業所有方面均十分活躍，涉及鋁土礦開採、氧化鋁精煉及鋁冶煉及鑄造）約3.03%股權。

# 目錄

## 公司資料 財務業績

- 01 簡明綜合利潤表
- 02 簡明綜合全面利潤表
- 03 簡明綜合財務狀況報表
- 05 簡明綜合權益變動表
- 07 簡明綜合現金流量表
- 08 簡明綜合財務報表附註

## 其他資料

- 22 業務回顧和展望
- 24 財務回顧
- 33 流動現金、財務資源和資本結構
- 35 僱員和酬金政策
- 36 報告期後事項
- 36 企業管治守則
- 36 董事進行證券交易的標準守則
- 37 董事和最高行政人員在股份和相關股份的權益
- 38 購股權計劃
- 38 主要股東和其他人士在股份和相關股份的權益
- 40 根據上市規則第13.51B(1)條提供的董事資料更新
- 40 購買、贖回或出售本公司的上市證券
- 40 審閱賬目
- 41 詞彙表

## 公司資料

### 董事會

#### 執行董事

郝維寶先生 (主席兼行政總裁)  
王新利先生

#### 非執行董事

陳 健先生

#### 獨立非執行董事

范仁達博士  
陸 東先生  
呂德泉先生

### 審核委員會

范仁達博士 (主席)  
陸 東先生  
呂德泉先生

### 薪酬委員會

呂德泉先生 (主席)  
范仁達博士  
陸 東先生  
郝維寶先生

### 提名委員會

郝維寶先生 (主席)  
范仁達博士  
呂德泉先生

### 風險管理委員會

陸 東先生 (主席)  
范仁達博士  
呂德泉先生  
王新利先生

## 公司秘書

屈治平先生

## 註冊辦事處

Clarendon House  
2 Church Street, Hamilton HM 11, Bermuda

## 總辦事處和主要營業地點

香港九龍柯士甸道西1號  
環球貿易廣場67樓  
6701-02及08B室

電話：(852) 2899 8200

傳真：(852) 2815 9723

電郵：ir@citicresources.com

網址：<http://resources.citic>

## 香港股份過戶登記分處

卓佳登捷時有限公司  
香港夏慤道16號  
遠東金融中心17樓

## 核數師

羅兵咸永道會計師事務所  
執業會計師及註冊公眾利益實體核數師  
香港中環  
太子大廈22樓

## 主要往來銀行

中國銀行(香港)有限公司  
中信銀行(國際)有限公司  
瑞穗銀行香港分行

## 財務業績

本公司董事會提呈本集團於本期間的未經審核綜合中期業績。

### 簡明綜合利潤表

	附註	2024年	2023年
收入	5	3,944,594	2,043,222
銷售成本		(3,535,237)	(1,615,721)
毛利		409,357	427,501
其他收入、收益和虧損淨額	5	49,295	65,938
一般和行政費用		(98,984)	(111,866)
其他支出淨額		(11,762)	(8,571)
融資成本	6	(52,678)	(89,951)
應收貿易賬款及其他應收款減值撥備撥回		-	739
應佔的溢利：			
一間聯營公司		17,316	11,700
一間合資企業		144,662	178,569
除稅前溢利	7	457,206	474,059
所得稅支出	8	(82,710)	(64,071)
期間溢利		374,496	409,988
歸屬於：			
本公司普通股股東		353,113	383,207
非控股股東權益		21,383	26,781
		374,496	409,988
本公司普通股股東應佔每股盈利	9	港仙	港仙
基本		4.49	4.88
攤薄		4.49	4.88

## 簡明綜合全面利潤表

	2024年	2023年
期間溢利	374,496	409,988
其他全面虧損		
可於其後期間重新分類至損益的其他全面虧損：		
換算海外業務產生的匯兌差額	(59,665)	(114,685)
應佔一間合資企業的其他全面(虧損)／收入	(34,499)	7,617
可於其後期間重新分類至損益的其他全面虧損淨額	(94,164)	(107,068)
期間除稅後的其他全面虧損	(94,164)	(107,068)
期間全面收入總額	280,332	302,920
歸屬於：		
本公司普通股股東	264,832	287,503
非控股股東權益	15,500	15,417
	280,332	302,920

## 簡明綜合財務狀況報表

		2024年 6月30日 未經審核	2023年 12月31日 經審核
	附註		
<b>非流動資產</b>			
物業、廠房和設備	11	3,833,788	3,988,055
使用權資產		72,087	49,003
採礦資產		237,707	242,232
勘探、評估和開發開支		61,899	61,876
在一間聯營公司的投資		1,838,612	1,821,296
在一間合資企業的投資		2,896,795	2,786,632
預付款項、按金和其他應收款	12	43,000	44,090
定期存款		125,852	118,497
遞延稅項資產		150,805	171,640
退休金資產		2,357	4,704
<b>非流動資產總額</b>		<b>9,262,902</b>	<b>9,288,025</b>
<b>流動資產</b>			
存貨	13	439,025	435,861
應收貿易賬款	14	1,961,593	239,688
預付款項、按金和其他應收款	12	100,578	104,310
衍生金融工具	15	89,253	72,691
現金和存款	16	1,221,375	1,483,816
<b>流動資產總額</b>		<b>3,811,824</b>	<b>2,336,366</b>
<b>流動負債</b>			
應付賬款	17	1,772,562	242,729
應付稅項		110,015	91,167
應計負債和其他應付款		625,789	606,026
應付股息		196,534	–
銀行和其他借貸	18	150,000	350,000
租賃負債		17,604	24,663
長期僱員福利撥備		30,743	32,120
撥備		6,277	11,531
<b>流動負債總額</b>		<b>2,909,524</b>	<b>1,358,236</b>
<b>流動資產淨額</b>		<b>902,300</b>	<b>978,130</b>

## 簡明綜合財務狀況報表

	附註	2024年 6月30日 未經審核	2023年 12月31日 經審核
資產總額減流動負債		10,165,202	10,266,155
<b>非流動負債</b>			
銀行和其他借貸	18	1,208,355	1,439,880
租賃負債		45,085	16,196
遞延稅項負債		357,785	339,927
長期僱員福利撥備		21,618	23,965
撥備		607,047	604,764
非流動負債總額		2,239,890	2,424,732
<b>資產淨額</b>		7,925,312	7,841,423
<b>權益</b>			
本公司普通股股東應佔權益			
已發行股本	19	392,886	392,886
儲備		7,437,286	7,368,897
		7,830,172	7,761,783
非控股股東權益		95,140	79,640
<b>權益總額</b>		7,925,312	7,841,423

## 簡明綜合權益變動表

	已發行股本	股份 溢價賬	繳入盈餘	資本儲備
於2022年12月31日(經審核)和2023年1月1日	392,886	6,852	251,218	(38,579)
本期間全面收入／(虧損)總額	-	-	-	-
末期股息	-	-	-	-
<b>於2023年6月30日(未經審核)</b>	<b>392,886</b>	<b>6,852</b>	<b>251,218</b>	<b>(38,579)</b>
於2023年12月31日(經審核)和2024年1月1日	<b>392,886</b>	<b>6,852</b>	<b>251,218</b>	<b>(38,579)</b>
本期間全面收入／(虧損)總額	-	-	-	-
末期股息	-	-	-	-
<b>於2024年6月30日(未經審核)</b>	<b>392,886</b>	<b>6,852</b>	<b>251,218</b>	<b>(38,579)</b>

## 本公司普通股股東應佔

匯兌波動 儲備	現金流量 對沖儲備	投資相關 儲備	界定 福利儲備	保留溢利	小計	非控股 股東權益	權益總額
(38,569)	4,510	(1,373,262)	39,609	8,500,766	7,745,431	20,257	7,765,688
(103,321)	-	7,617	-	383,207	287,503	15,417	302,920
-	-	-	-	(471,464)	(471,464)	-	(471,464)
(141,890)	4,510	(1,365,645)	39,609	8,412,509	7,561,470	35,674	7,597,144
(108,605)	4,510	(1,363,989)	36,384	8,581,106	7,761,783	79,640	7,841,423
(53,782)	-	(34,499)	-	353,113	264,832	15,500	280,332
-	-	-	-	(196,443)	(196,443)	-	(196,443)
(162,387)	4,510	(1,398,488)	36,384	8,737,776	7,830,172	95,140	7,925,312

## 簡明綜合現金流量表

	2024年	2023年
<b>經營活動的現金流量</b>		
經營活動產生現金流量淨額	441,953	530,876
<b>投資活動的現金流量</b>		
已收利息	26,527	40,066
購入物業、廠房和設備	(201,188)	(200,283)
出售物業、廠房和設備的款項	2,793	34
購入其他資產	(903)	(1,600)
添置原到期日超過一年的定期存款	(10,482)	(13,055)
存款至一間同系附屬公司減少	268,645	306,581
投資活動所得現金流量淨額	85,392	131,743
<b>融資活動的現金流量</b>		
新增銀行和其他借貸	1,558,355	-
償還銀行和其他借貸	(1,993,000)	(761,631)
租賃付款的本金部份	(20,055)	(17,556)
租賃負債的利息部份	(429)	(634)
已付利息	(39,766)	(75,886)
已付融資費用	(261)	(655)
融資活動所用現金流量淨額	(495,156)	(856,362)
<b>現金和現金等值項目增加／(減少)淨額</b>	<b>32,189</b>	<b>(193,743)</b>
期初的現金和現金等值項目	759,225	966,322
匯率變動影響淨額	(25,985)	2,588
<b>期末的現金和現金等值項目</b>	<b>765,429</b>	<b>775,167</b>
<b>現金和現金等值項目結餘的分析</b>		
現金和銀行結餘	517,870	517,506
定期存款	247,559	257,661
在簡明綜合財務狀況報表所列的現金和現金等值項目	765,429	775,167

## 簡明綜合財務報表附註

### 1. 編製基準

本集團的此等未經審核中期簡明綜合財務報表（「財務報表」）乃按香港會計師公會頒佈的香港會計準則（「HKAS」）34「中期財務報告」和香港聯合交易所有限公司證券上市規則（「上市規則」）附錄D2的適用披露規定而編製。

此等財務報表並不包括年度綜合財務報表所規定的所有資料和披露，故應與本集團截至2023年12月31日止年度的綜合財務報表一併閱讀。

除採納自2024年1月1日起生效的新訂和經修訂準則（詳情載於下文附註2）外，編製此等財務報表所採用的會計政策和計算方法與本集團截至2023年12月31日止年度的綜合財務報表所採用者一致。

此等財務報表在2024年7月26日獲董事會批准和授權發佈。

### 2. 會計政策和披露的變動

本集團已就此等財務報表首次採納下列由香港會計師公會頒佈的新訂和經修訂香港財務報告準則（「HKFRS」）（包括所有香港財務報告準則、HKAS和詮釋）。

HKAS 1修訂本	將負債分類為流動或非流動
HKAS 1修訂本	附帶契諾的非流動負債
HKFRS 16修訂本	售後租回的租賃負債（修訂本）
HKFRS 7修訂本及HKAS 7修訂本	供應商融資安排
香港詮釋第5號（經修訂）	財務報表的呈列－借款人對定期貸款的分類

若干修訂本於2024年首次應用，惟並無對財務報表產生影響。

### 3. 已頒佈惟未生效的香港財務報告準則

本集團並未在此等財務報表中應用以下已頒佈惟尚未生效的新訂和經修訂HKFRS。

準則編號	標題
HKAS 21修訂本	缺乏可兌換性 <sup>1</sup>
HKFRS 10和HKAS 28修訂本	投資者與其聯營公司或合資企業之間的資產出售或注資 <sup>2</sup>

<sup>1</sup> 於2025年1月1日或之後開始的財務期間生效

<sup>2</sup> 尚未釐定生效日期

本集團現正評估首次應用此等新訂和經修訂HKFRS的影響。截至目前，其結論為採納此等新訂和經修訂HKFRS可能導致會計政策的變動。然而，本集團暫時未能確定此等新訂和經修訂HKFRS是否會對本集團的經營業績和財務狀況產生重大影響。

### 4. 經營分類資料

就管理而言，本集團按產品和服務劃分業務單位，並擁有以下四類報告經營分類：

- (a) 電解鋁分類，包括經營Portland Aluminium Smelter，其在澳洲從事採購氧化鋁和生產鋁錠業務；
- (b) 煤分類，包括在澳洲營運煤礦和銷售煤；
- (c) 進出口商品分類，包括全球原油貿易和澳洲氧化鋁貿易；和
- (d) 原油分類，包括在印尼和中國經營油田和銷售原油。

#### 4. 經營分類資料 (續)

管理層對本集團各經營分類的業績分別進行監控，以作出有關資源分配的決策和表現評估。分類表現乃根據可報告分類溢利進行評估，此乃計量經調整除稅前溢利。經調整除稅前溢利乃與本集團的除稅前溢利計量一致，惟有關計量不包括利息收入、融資成本、應佔一間聯營公司和一間合資企業的溢利，以及總部和企業的支出。

分類資產不包括在一間聯營公司的投資、在一間合資企業的投資、遞延稅項資產、現金和存款和其他未分配總部和企業資產，原因是該等資產乃按集團基準管理。

分類負債不包括銀行和其他借貸、租賃負債、遞延稅項負債和其他未分配總部和企業負債，原因是該等負債乃按集團基準管理。

截至6月30日止六個月					
未經審核	電解鋁	煤	進出口商品	原油	總計
<b>2024年</b>					
<b>分類收入：</b>					
銷售予外界客戶	601,642	405,245	2,206,755	730,952	3,944,594
其他收入、收益和虧損淨額	27,983	15,578	(117)	2,278	45,722
	629,625	420,823	2,206,638	733,230	3,990,316
<b>分類業績</b>	<b>39,797</b>	<b>26,963</b>	<b>733</b>	<b>326,548</b>	<b>394,041</b>
<b>對賬：</b>					
利息收入和未分配收益及虧損淨額					3,573
未分配開支					(49,708)
未分配融資成本					(52,678)
應佔的溢利：					
一間聯營公司					17,316
一間合資企業					144,662
除稅前溢利					457,206

## 4. 經營分類資料(續)

截至6月30日止六個月 未經審核	電解鋁	煤	進出口商品	原油	總計
2023年					
分類收入：					
銷售予外界客戶	770,240	539,350	–	733,632	2,043,222
其他收入、收益和虧損淨額	32,489	3,142	1,736	3,239	40,606
	802,729	542,492	1,736	736,871	2,083,828
分類業績	682	70,998	3,779	335,118	410,577
<u>對賬：</u>					
利息收入和未分配收益 及虧損淨額					25,332
未分配開支					(62,168)
未分配融資成本					(89,951)
應佔的溢利：					
一間聯營公司					11,700
一間合資企業					178,569
除稅前溢利					474,059

	電解鋁	煤	進出口商品	原油	總計
分類資產					
2024年6月30日(未經審核)	950,187	824,017	1,663,233	3,465,899	6,903,336
2023年12月31日(經審核)	945,664	764,032	178	3,585,172	5,295,046
分類負債					
2024年6月30日(未經審核)	378,881	351,757	1,661,410	541,475	2,933,523
2023年12月31日(經審核)	444,348	282,662	–	625,540	1,352,550

## 5. 收入、其他收入、收益和虧損淨額

本集團的收入分析如下：

截至6月30日止六個月 未經審核	2024年	2023年
與客戶之間的合約產生的收入		
銷售商品：		
電解鋁	601,642	770,240
煤	405,245	539,350
進出口商品	2,206,755	–
原油	730,952	733,632
	<b>3,944,594</b>	<b>2,043,222</b>

### (a) 分解收入資料

截至6月30日止六個月 未經審核	電解鋁	煤	進出口商品	原油	總計
<b>2024年</b>					
<b>地區市場</b>					
中國內地	–	–	–	700,952	700,952
澳大利亞	–	5,527	–	–	5,527
歐洲	283,991	80,757	474,963	–	839,711
其他亞洲國家	317,651	264,632	1,731,792	30,000	2,344,075
其他	–	54,329	–	–	54,329
	<b>601,642</b>	<b>405,245</b>	<b>2,206,755</b>	<b>730,952</b>	<b>3,944,594</b>
<b>2023年</b>					
<b>地區市場</b>					
中國內地	–	–	–	703,400	703,400
澳大利亞	–	14,453	–	–	14,453
歐洲	394,814	118,740	–	–	513,554
其他亞洲國家	375,426	271,654	–	30,232	677,312
其他	–	134,503	–	–	134,503
	<b>770,240</b>	<b>539,350</b>	<b>–</b>	<b>733,632</b>	<b>2,043,222</b>

本集團的其他收入、收益和虧損淨額分析如下：

截至6月30日止六個月 未經審核	2024年	2023年
利息收入	27,568	39,130
出售廢料	1,991	2,186
出售物業、廠房和設備的收益淨額	1,447	37
衍生金融工具的公允價值收益	16,562	23,400
匯兌收益／(虧損)淨額	475	(7,265)
其他	1,252	8,450
	<b>49,295</b>	<b>65,938</b>

## 6. 融資成本

融資成本分析如下：

截至6月30日止六個月 未經審核	2024年	2023年
銀行和其他借貸的利息支出	37,176	74,442
租賃負債的利息支出	510	764
利息支出總額	37,686	75,206
其他融資費用：		
撥備貼現值因時間流逝所產生的增加	11,285	10,914
其他	3,707	3,831
	52,678	89,951

## 7. 除稅前溢利

本集團的除稅前溢利乃經扣除／（計入）：

截至6月30日止六個月 未經審核	2024年	2023年
物業、廠房和設備折舊	254,238	240,760
使用權資產折舊	21,072	19,127
其他資產攤銷	10,356	8,912
出售物業、廠房和設備的收益淨額	(1,447)	(37)
衍生金融工具的公允價值收益	(16,562)	(23,400)
匯兌（收益）／虧損淨額	(475)	7,265

## 8. 所得稅支出

截至6月30日止六個月 未經審核	2024年	2023年
本期間－香港	－	－
本期間－其他地區		
期間支出	99,403	28,570
過往期間的撥備不足	21	16
遞延稅項	(16,714)	35,485
期間稅項總支出	82,710	64,071

用於在香港產生估計應課稅溢利的香港利得稅法定稅率為16.5%（2023年：16.5%）。由於本集團於本期間內在香港並無應課稅溢利，故並無作出香港利得稅撥備（2023年：無）。

在其他地區的應課稅溢利稅項已根據本集團經營業務所在司法權區的適用稅率計算。

## 8. 所得稅支出 (續)

**澳大利亞：**本集團在澳大利亞註冊成立的附屬公司須繳付澳大利亞利得稅，稅率為30% (2023年：30%)。

**印尼：**適用於在印尼營運的附屬公司的企業稅率為25% (2023年：25%)。本集團一間附屬公司須就其擁有在印尼的油氣資產的參與權益按15% (2023年：15%) 的實際稅率繳付分公司稅。

**中國內地：**本集團在中國內地註冊的附屬公司須繳付企業所得稅，稅率為25% (2023年：25%)。

**哈薩克斯坦：**本集團在哈薩克斯坦註冊成立的附屬公司須繳付企業所得稅，稅率為20% (2023年：20%)。

根據HKAS 12「所得稅」，遞延稅項資產和負債乃按預期在變現資產或清償負債期間適用的稅率計量。

## 9. 本公司普通股股東應佔每股盈利

每股基本盈利數額乃根據本公司普通股股東應佔本期間溢利約353,113,000港元 (2023年：383,207,000港元) 和本期間內已發行普通股加權平均股數7,857,727,149股 (2023年：7,857,727,149股) 計算。

在本期間和截至2023年6月30日止六個月，本集團並無已發行的潛在攤薄普通股。

## 10. 股息

董事會決議就本期間不派發中期股息 (2023年：無)。

截至2023年12月31日止年度末期股息每股普通股2.50港仙，合共約196,443,000港元，於2024年6月14日本公司召開的股東週年大會上獲股東批准，並於2024年7月18日派發。

## 11. 物業、廠房和設備

本期間內，本集團以總成本約167,864,000港元 (2023年：118,267,000港元) 購置物業、廠房和設備，並出售賬面總值為1,346,000港元 (2023年：無) 的物業、廠房和設備。

**12. 預付款項、按金和其他應收款**

	2024年 6月30日 未經審核	2023年 12月31日 經審核
預付款項	16,275	20,984
按金和其他應收款	182,375	182,488
	198,650	203,472
減值撥備	(55,072)	(55,072)
	143,578	148,400
列為流動資產部份	(100,578)	(104,310)
非流動部份	43,000	44,090

本集團的其他應收款包括應收CCEL款項約12,426,000港元（2023年12月31日：12,426,000港元），該款項為免息和按要求償還。

於2024年6月30日，其他應收款約55,072,000港元（2023年12月31日：55,072,000港元）已減值並悉數撥備。

**13. 存貨**

	2024年 6月30日 未經審核	2023年 12月31日 經審核
原材料	201,300	203,742
在製品	46,598	45,345
製成品	191,127	186,774
	439,025	435,861

**14. 應收貿易賬款**

應收貿易賬款於報告期末的賬齡分析（以發票日期為基準並扣除虧損撥備）如下：

	2024年 6月30日 未經審核	2023年 12月31日 經審核
一個月內	1,952,593	234,367
一至三個月	–	5,321
超過三個月	9,000	–
	1,961,593	239,688

本集團一般給予認可客戶的賒賬期由30日至120日不等。

**15. 衍生金融工具**

	2024年6月30日		2023年12月31日	
	未經審核 資產	負債	經審核 資產	負債
電力合約三	89,253	–	72,691	–
	89,253	–	72,691	–

本集團若干成員公司在日常業務運作中訂立衍生金融工具，藉此對沖商品價格和電價波動的風險。

**16. 現金和存款**

	2024年 6月30日 未經審核	2023年 12月31日 經審核
現金和銀行結餘	517,870	493,578
定期存款	373,411	384,144
	891,281	877,722
減：原到期日為超過一年的定期存款	(125,852)	(118,497)
現金和現金等值項目	765,429	759,225
同系附屬公司的存款	455,946	724,591
現金和存款	1,221,375	1,483,816

**17. 應付賬款**

應付賬款於報告期末的賬齡分析(以發票日期為基準)如下：

	2024年 6月30日 未經審核	2023年 12月31日 經審核
一個月內	1,743,005	242,729
一至三個月	14,050	–
超過三個月	15,507	–
	1,772,562	242,729

應付賬款為不計息和一般按30日至90日期限結算。

## 18. 銀行和其他借貸

	附註	2024年 6月30日 未經審核	2023年 12月31日 經審核
銀行借貸—無抵押	(a)	150,000	1,009,880
其他借貸—無抵押	(b)	1,208,355	780,000
		<b>1,358,355</b>	<b>1,789,880</b>

附註：

- (a) 於2024年6月30日，150,000,000港元的銀行貸款，按HIBOR加年息差計息，須於2024年7月償還。
- (b) 於2024年6月30日，其他借貸包括：
- (i) 其他借貸人民幣720,000,000元（792,115,000港元），從本公司最終控股公司的一間附屬公司取得，年利率3.25%，須於2026年償還。
- (ii) 其他借貸人民幣200,000,000元（216,240,000港元），從本公司最終控股公司的一間附屬公司取得，按芝加哥商業交易所定期有擔保隔夜融資利率（「CME定期SOFR」）加年息差計息，須於2026年償還。
- (iii) 其他借貸200,000,000港元，從本公司最終控股公司的一間附屬公司取得，按HIBOR加年息差計息，須於2025年償還。

	2024年 6月30日 未經審核	2023年 12月31日 經審核
應償還銀行貸款：		
一年內	150,000	350,000
第二至五年（包括首尾兩年）	—	659,880
	<b>150,000</b>	<b>1,009,880</b>
應償還其他借貸：		
第二年	1,208,355	780,000
銀行和其他借貸總額	<b>1,358,355</b>	<b>1,789,880</b>
流動部份	<b>(150,000)</b>	<b>(350,000)</b>
非流動部份	<b>1,208,355</b>	<b>1,439,880</b>

## 19. 股本

	2024年 6月30日 未經審核	2023年 12月31日 經審核
法定：		
10,000,000,000股（2023年12月31日：10,000,000,000股） 每股面值0.05港元的普通股	500,000	500,000
已發行和繳足：		
7,857,727,149股（2023年12月31日：7,857,727,149股） 每股面值0.05港元的普通股	<b>392,886</b>	<b>392,886</b>

## 20. 訴訟

在2020年4月，威海市商業銀行（「威海」）在山東省高級人民法院對（其中包括）本公司全資附屬公司CA Commodity Trading Pty Ltd（「CACT」）提出三項索賠（「索賠」）。據稱索償與以CACT為受益人發出的三項信用證有關，總金額為31,742,190美元，其中包括利息和費用索賠3,342,190美元，信用證乃用作CACT在2014年向青島德誠礦業有限公司出售儲存在中國青島港保稅倉庫若干數量的鋁的付款。威海為德誠安排開立信用證作為付款，其後對儲存在青島港保稅倉庫的鋁的倉單真實性提出異議。

於2020年12月，山東省高級人民法院裁定CACT對威海的損失毋須承擔責任，原因是並無證據表明CACT有任何欺詐意圖（「一審判決」）。威海隨後向中華人民共和國最高人民法院（「最高人民法院」）提交上訴，對山東省高級人民法院的判決提出上訴。

最高人民法院於2022年12月裁定，山東省高級人民法院並未根據所獲得證據明確查明索賠事實；最高人民法院因此下令撤銷一審判決，將案件發回山東省高級人民法院重審。

於2024年1月10日已於山東法院進行聆訊，且CACT向法院提交所有必要證據，以進行案件的事實調查。山東法院將在審議所有證據後作出判決，判決可能於2024年下半年作出。

CACT維持其觀點認為有關索賠並無法律依據和理由，並將繼續據此進行抗辯。

## 21. 承擔

本集團的資本開支承擔如下：

	2024年 6月30日 未經審核	2023年 12月31日 經審核
已簽約但未撥備： 基建項目以及購置物業、廠房和設備的資本開支	34,270	121,496

此外，本集團應佔一間合資企業的資本開支承擔如下：

	2024年 6月30日 未經審核	2023年 12月31日 經審核
已簽約但未撥備： 基建項目以及購置物業、廠房和設備的資本開支	48,150	48,206

## 22. 關連人士交易和關連交易

除此等財務報表其他部份所披露的交易和結餘外，本集團與其關連人士進行下列重大交易：

(a) 截至6月30日止六個月 未經審核	2024年	2023年
同系附屬公司：		
租賃負債的利息支出	126	31
銀行和其他借貸的利息支出	22,000	74,261
同系附屬公司的存款利息收入	12,695	24,726
管理費收入	-	1,698

上述交易均按共同議定的條款釐定。

(b) 應付關連人士：

	2024年 6月30日 未經審核	2023年 12月31日 經審核
同系附屬公司：		
現金和存款	474,248	727,729
銀行借貸	150,000	659,880
其他借貸	1,208,355	780,000
租賃負債	4,204	3,351

銀行及其他借貸的進一步詳情披露於財務報表附註18。

(c) 已付本集團主要管理層成員的薪酬如下：

截至6月30日止六個月 未經審核	2024年	2023年
薪金	2,503	3,057
津貼	28	36
退休金計劃供款	60	65
	2,591	3,158

## 22. 關連人士交易和關連交易 (續)

(d) 本集團根據與關連人士的不可撤銷經營租賃到期應付的未來最低租賃款總額如下：

	2024年 6月30日 未經審核	2023年 12月31日 經審核
一年內	1,037	1,969
第二至五年 (包括首尾兩年)	3,865	4,172
	<b>4,902</b>	<b>6,141</b>

## 23. 金融工具的公允價值和公允價值分層

計入預付款項、按金和其他應收款中的金融資產、應收貿易賬款、現金和存款、應付賬款以及計入應計負債和其他應付款中的金融負債的公允價值與其賬面價值相若，主要由於該等金融工具的期限短。

本公司各主要附屬公司負責彼等各自的金融工具的公允價值計量。本公司財務團隊負責審閱和調整估值程序的參數。為編製中期和年度的財務報告，每年與財務總監討論估值程序和結果兩次。

金融資產和負債的公允價值是按當前與自願方交易 (而非被迫或清盤出售) 中可交換有關工具的金額列賬。估計公允價值乃使用以下的方法和假設。

- (a) 非流動部份定期存款和銀行和其他借貸的公允價值是通過採用具有類似條款、信貸風險和剩餘到期期限的工具的現行利率貼現預期未來現金流量而計算。本集團在本期間末的定期存款和銀行和其他借貸的不履約風險被評估為並不重大。
- (b) 本集團與多個交易對手 (主要是具有高信貸質素的金融機構) 訂立衍生金融工具。衍生金融工具 (包括遠期貨幣合約和電力合約三) 採用現值計算法按類似遠期定價和折現現金流量模型的估值技術計量。遠期貨幣合約和電力合約三的公允價值與其賬面值相同。
  - (i) 遠期貨幣合約及電力合約三的公允價值乃使用重大可觀察市場數據和非重大不可觀察市場數據基於估值技術而釐定。

## 23. 金融工具的公允價值和公允價值分層 (續)

### 公允價值分層

下表為本集團金融工具的公允價值計量分層說明。

按公允價值計量的資產：

	公允價值計量使用			總計
	活躍市場報價 (第一層)	重大可觀察數據 (第二層)	重大不可 觀察數據 (第三層)	
<b>2024年6月30日 (未經審核)</b>				
衍生金融工具	-	89,253	-	89,253
<b>2023年12月31日 (經審核)</b>				
衍生金融工具	-	72,691	-	72,691

在本期間內，本集團並無就金融資產的公允價值計量在第一層和第二層之間調撥，亦無轉入或轉出第三層 (2023年：無)。

## 24. 報告期後事項

於2024年7月17日，就本集團參與美國鋁業公司 (「美國鋁業」) 透過一項計劃安排收購Alumina Limited (「AWC」) 全部已發行普通股，每股AWC股份的股份代價為0.02854股美國鋁業普通股 (「AWC計劃安排」) (「交易」) 獲得中國若干監管部門的批示。於2024年7月18日 (澳洲東部標準時間)，AWC計劃安排於計劃會議上獲得AWC股東的必要多數批准。於2024年7月22日 (澳洲東部標準時間)，法院批准AWC計劃安排，AWC計劃安排已於2024年7月23日 (澳洲東部標準時間) 生效。目前預期AWC計劃安排將於2024年8月1日 (澳洲東部標準時間) 實施。

交易構成本公司的一項重大出售事項及一項重大收購事項。緊隨交易完成後，本集團將不再擁有AWC的任何股權，其於美國鋁業的股權預計將分類為計入其他全面收入的金融資產，其後續計量僅依據美國鋁業的股價變動。

AWC計劃安排及交易的進一步詳情已於本公司日期為2024年2月26日、2024年7月17日及2024年7月23日的公告及本公司日期為2024年7月17日的通函中披露。

## 業務回顧和展望

### 回顧

#### 經營環境

受地緣政治緊張局勢以及經濟增長動能減弱等因素影響，全球經濟環境的不確定性和挑戰仍然嚴峻。2024-2025年全球石油供需格局預計將保持基本平衡或輕微過剩，國際油價將保持相對高位，震盪偏弱；新能源汽車消費浪潮高漲帶動鋁製品需求端改善，中國節能降碳劃定電解鋁產能紅線，疊加海外電解鋁產能建設和投放低於預期，全球電解鋁供需缺口持續存在，上游鋁產品價格回升；煤炭價格自上年高位下跌以來，仍始終處於低位徘徊。

回顧期內，國際油價同比小幅上漲，鋁價同比小幅下降，噴吹煤價格同比大幅回落。布倫特油價上半年平均為84.0美元／桶，同比上漲約5.1%；LME鋁錠本期間平均價格為2,415.0美元／噸，同比下降約1.2%；噴吹煤本期間平均價格為163.5美元／噸，同比下降約34.5%。上述大宗商品價格波動影響本集團經濟效益同比略有下降，但生產經營形勢平穩，財務狀況健康，保持較強的經營韌性和抗風險能力。

#### 經營成果和分析

本集團始終圍繞「化解風險、提質增效、優化管理」三大核心任務，堅定推動提質增效工作，在生產、銷售各個環節採取有效的精細化管理措施，大力推廣適用的新技術新工藝，構建可持續發展的技術基礎和成本優勢；同時通過增儲上產擴大資源基礎，穩定各業務的盈利能力，提升資產價值，包括穩步推進月東油田海南20區塊開發、推進落實里海瀝青廠擴建、以及力爭以最小代價實現Lofin區天然氣商業化價值釋放。

2024年上半年，本集團實現營業收入約39.4億港元，得益於新增油氣貿易業務影響，同比增長約19.0億港元，增幅約93.1%；歸母淨利潤約3.5億港元，同比減少約0.3億港元，降幅約7.9%，主要受煤炭價格從高位回落及上年度一次性稅務收益形成高基數影響。截至2024年6月30日，本集團總資產約130.7億港元，歸母淨資產約78.3億港元。本集團持續主動減少高息美元貸款，有息負債率下降至約10.4%，年化淨資產收益率達到約9.1%。本集團經營業績保持平穩，符合預期，流動性充裕，資產狀況健康。

## 油氣業務

本集團持續推進增儲上產、提質增效各項措施，穩定油氣業務盈利能力，提升油氣資產價值。通過不斷引入新工藝、新技術，科學安排上產作業措施，促進產量和經濟效益的提升；強化安全生產管理理念，加大安全管理力度，生產形勢總體平穩、無重大安全環保事故。2024年上半年，本集團油氣業務實現權益產量472.2萬桶，同比增產1.1%；油氣產銷業務2024年上半年實現營業收入約7.3億港元，同比基本持平，貢獻歸母淨利潤約3.4億港元。

## 非油氣業務

2024年上半年，本集團充分履行股東權利，積極推動金屬與礦業投資團隊參與波特蘭鋁廠和CMJV煤礦項目的管理工作和股東事務，促進項目優化作業模式、提高產能、降低成本；積極穩妥處理AWC與美鋁換股交易事宜，保護廣大股東利益。報告期內，本集團非油氣業務實現歸母淨利潤約5,476萬港元，同比下降約11.8%，主要受同比噴吹煤價格下降影響。油氣貿易業務實現營業收入約22.1億港元，貿易量約335萬桶。

## 展望

隨着美國加息週期可能出現反轉，全球資本流動可能出現較大變化，全球經濟仍將以發展中國家和新興經濟體為增長引擎。技術創新和數字化經濟的快速發展將繼續推動經濟增長，全球供應鏈和產業鏈有望重新達到平衡和穩定。

對於傳統資源能源行業，機遇與挑戰並存。本集團將凝聚改革共識，形成改革合力，積極探索鋁行業上游和新能源領域的投資機會，培育第二增長曲線，油氣貿易業務也將穩步走向年貿易量千萬桶水平。通過投資+貿易雙輪驅動，本集團願景成為「能源礦產投資、大宗商品貿易雙輪驅動」的有影響力的資源能源類專業化上市公司。

## 財務回顧

本集團的財務業績：

千港元

### 營運業績和比率

	截至6月30日止六個月		變化
	2024年 未經審核	2023年 經審核	
收入	3,944,594	2,043,222	93.1%
EBITDA <sup>1</sup>	795,550	832,809	(4.5)%
經調整EBITDA <sup>2</sup>	1,096,569	1,140,226	(3.8)%
本公司普通股股東應佔溢利	353,113	383,207	(7.9)%
經調整EBITDA覆蓋比率 <sup>3</sup>	11.63倍	8.21倍	
每股盈利(基本) <sup>4</sup>	4.49港仙	4.88港仙	

### 財務狀況和比率

	2024年	2023年	變化
	6月30日 未經審核	12月31日 經審核	
現金和存款	1,221,375	1,483,816	(17.7)%
資產總額	13,074,726	11,624,391	12.5%
總債務 <sup>5</sup>	1,421,044	1,830,739	(22.4)%
淨債務 <sup>6</sup>	199,669	346,923	(42.4)%
總權益	7,925,312	7,841,423	(1.1)%
流動比率 <sup>7</sup>	1.3倍	1.7倍	
淨債務與淨總資本比率 <sup>8</sup>	2.5%	4.2%	
每股淨資產價值 <sup>9</sup>	1.00港元	0.99港元	

<sup>1</sup> 除稅前溢利+融資成本+折舊+攤銷

<sup>2</sup> EBITDA+ (應佔一間合資企業的融資成本、折舊、攤銷、所得稅支出和非控股股東權益)

<sup>3</sup> 經調整EBITDA / (融資成本+應佔一間合資企業的融資成本)

<sup>4</sup> 本公司普通股股東應佔溢利 / 期內已發行普通股加權平均數

<sup>5</sup> 銀行和其他借貸+租賃負債

<sup>6</sup> 總債務-現金和存款

<sup>7</sup> 流動資產 / 流動負債

<sup>8</sup> 淨債務 / (淨債務+總權益) x 100%

<sup>9</sup> 本公司普通股股東應佔權益 / 期 / 年末已發行普通股股數

於本期間，布倫特油價平均為每桶84.0美元。許多能源行業分析師初步預計全球油價將於今年下半年反彈，布倫特油價將上升至每桶90.0美元以上或更高，但石油輸出國組織(OPEC+)提早宣佈將於10月前開始解除當前的產量限制後，這一預期發生了變化。

於公告發佈後，全球市場可能比預期更快迎來額外供應，導致油價下跌。全球石油市場可能並無明確方向。

於本期間，本集團錄得本公司普通股股東應佔溢利約353.1百萬港元（2023年上半年：383.2百萬港元），較去年同期減少約7.9%。減少乃主要歸因於以下因素：

- (i) 相比於去年同期，煤炭平均售價下跌且本集團所售鋁的平均價格疲軟；和
- (ii) 應佔一間合資企業的溢利減少。

儘管如此，本集團於本期間的經營分類和投資均錄得溢利。儘管本集團已於本期間償還銀行及其他借貸約431.5百萬港元，本集團仍維持穩健的財務狀況，於2024年6月30日持有現金和存款約1,221.4百萬港元。

## 電解鋁

- 本集團在電解鋁廠合營項目持有22.5%參與權益。電解鋁廠採購氧化鋁和生產鋁錠。
- |      |           |                      |          |
|------|-----------|----------------------|----------|
| 收入   | 601.6百萬港元 | (2023年上半年：770.2百萬港元) | ▼ 22%    |
| 分類業績 | 39.8百萬港元  | (2023年上半年：0.7百萬港元)   | ▲ 5,586% |
- 與2023年上半年相比，市場開始相對疲軟，該分部的收入減少約22%，平均售價和銷售量與2023年上半年相比分別減少約1%和21%。於本期間內，該分部錄得盈利毛利率，乃由於2023年上半年電解鋁廠因設備不穩定而部分減產，導致本期間內生產成本低於2023年上半年。與2023年上半年相比，分部業績大幅增長。

本集團的電解鋁業務為以淨美元計價的資產，惟若干成本以澳元支付。本期間澳元兌美元的匯率波動產生匯兌淨收益約7.7百萬港元（2023年上半年：匯兌淨收益約5.6百萬港元）。

- 在2021年4月，本集團與多家獨立供電商簽訂電力合約三。電力合約三有效確保電解鋁廠自2021年8月1日起至2026年6月30日期間對沖指定負荷電力的現貨價。根據香港財務報告準則，電力合約三作為金融衍生工具入賬，其公允價值的變動於綜合利潤表中確認為損益。電力定價包括與外匯和倫敦金屬交易所鋁價等市場輸入相關聯的若干部分。期內，電力合約三的公允估值收益約為16.6百萬港元（2023年上半年：估值收益約23.4百萬港元）。

- 誠如本公司日期為2023年3月16日的公告所披露，Alcoa Australia Limited (在電解鋁廠合營項目擁有55%參與權益) 於2023年3月15日宣佈，電解鋁廠因生產不穩定而立即減少整體產量。該不穩定與將電能輸送至電解槽所需陽極導桿的生產有關。此前，電解鋁廠一直以其總產能的約95%運行。緊隨於3月縮減68個槽後，服役中的槽有288個，低於總產能的70%。於修復導桿車間(rodding room)設備後，於7月初前已陸續恢復使用24個槽，相當於總產能的75%。本公司獲悉，Alcoa Australia Limited維持此產能至2023年9月底，以確保電解鋁廠設備的穩定性，並將評估是否增加槽數及擴大產能。電解鋁廠合營項目管理層一直在審查關鍵資產的健康狀況，並制定維護或資產改進計劃，以確保資產能夠可靠運行。於2024年6月30日，電解鋁廠運行336個槽，約佔其總產能的82%。電解鋁廠合營項目將繼續監測情況，確保在2024年下半年投產更多電解槽之前保持運營穩定。

## 煤

- 本集團持有CMJV的14%參與權益，以及多項澳大利亞煤礦勘探項目的權益。CMJV為國際海運市場的低揮發性噴吹煤的一個主要生產商。

收入	405.2百萬港元	(2023年上半年：539.3百萬港元)	▼ 25%
分類業績	27.0百萬港元	(2023年上半年：71.0百萬港元)	▼ 62%

由於PCI煤炭價格大幅下跌，平均售價較2023年上半年亦下降約26%。因鐵路表現不佳導致物流面臨挑戰以及勞動力短缺導致的生產問題等因素推高了成本，並導致分類業績較2023年上半年減少約62%。

- 本集團的煤業務為以淨美元計價的資產，惟大部份成本以澳元支付。本期間澳元兌美元的匯率波動產生匯兌淨收益約7.3百萬港元 (2023年上半年：匯兌淨虧損2.2百萬港元)。

## 進出口商品

收入	2,206.8百萬港元	(2023年上半年：無)	不適用
分類業績	0.7百萬港元	(2023年上半年：3.8百萬港元)	▼ 82%

- 自2022年下半年停止進口鋼鐵產品業務以來，管理層一直在積極探索各種新機遇，如全球原油貿易和澳洲氧化鋁貿易。於2024年1月，本公司簽署第一份背靠背原油貿易合同，並於2024年2月裝運第一批貨物。

- 本集團的商品進出口業務乃以美元計價的淨資產，而大部分成本則以澳元支付。於整個本期間，澳元與美元之間的波動造成0.2百萬港元的匯兌淨虧損（2023年上半年：匯兌淨收益0.2百萬港元）。
- 在2020年4月，威海市商業銀行（「威海」）在山東省高級人民法院對（其中包括）本公司全資附屬公司CA Commodity Trading Pty Ltd（「CACT」）在內的各方提出三項索賠（「索賠」）。據稱索償與以CACT為受益人發出的三項信用證有關，總金額為31,742,190美元，其中包括利息和費用索賠3,342,190美元，信用證乃用作CACT在2014年向青島德誠礦業有限公司出售儲存在中國青島港保稅倉庫若干數量的鋁的付款。威海為德誠安排開立信用證作為付款，其後對儲存在青島港保稅倉庫的鋁的倉單真實性提出異議。

於2020年12月，山東省高級人民法院裁定CACT對威海的損失毋須承擔責任，原因是並無證據表明CACT有任何欺詐意圖（「一審判決」）。威海隨後向中華人民共和國最高人民法院（「最高人民法院」）提交上訴，對山東省高級人民法院的判決提出上訴。

最高人民法院於2022年12月裁定，山東省高級人民法院並未根據所獲得證據明確查明索賠事實；最高人民法院因此下令撤銷一審判決，將案件發回山東省高級人民法院重審。

於2024年1月10日已於山東法院進行聆訊，且CACT向法院提交所有必要證據，以進行案件的事實調查。山東法院將在審議所有證據後作出判決，判決可能於2024年下半年作出。

CACT維持其觀點認為有關索賠並無法律依據和理由，並將繼續據此進行抗辯。

有關詳情請參閱本公司日期為2020年9月1日、2021年1月7日、2021年5月21日及2023年2月27日的公告。

## 鋁土礦開採和氧化鋁冶煉

- 於本期間，本集團透過持有具領導地位的澳大利亞公司AWC（在澳交所上市（股份代號：AWC））的278,900,000股普通股（佔9.6117%股權），在鋁行業的上游開採和冶煉領域的世界級全球性資產組合中擁有權益。中國中信股份有限公司的其他附屬公司擁有AWC的合共9.3070%股權。於2024年6月30日，AWC被視為本集團於一間聯營公司的投資。

於2024年6月30日，AWC的投資成本約為3,291.9百萬港元（2023年12月31日：相同），而於AWC的投資的賬面值佔本集團資產總額的約14.1%（2023年12月31日：15.7%）。

AWC透過其在全球最大的氧化鋁生產商Alcoa World Alumina and Chemicals合資企業的40%擁有權，在全球的鋁土礦開採、氧化鋁精煉及精選鋁冶煉經營等領域均擁有重要的權益。

- 本集團使用權益法將其應佔AWC的損益入賬。

應佔一間聯營公司的溢利 17.3百萬港元（2023年上半年：應佔溢利11.7百萬港元） ▲ 48%

本集團就其在AWC的權益錄得應佔溢利。這主要是由於從其投資中分佔強勁的初步銷售業績。

在本期間內，本集團並無從AWC收到任何股息（2023上半年：無）。

AWC財務業績的詳細內容可於其網站<http://www.aluminalimited.com>獲取。

- 於2024年2月26日，AWC收到美國鋁業就AWC計劃安排提出的非約束性、指示性及有條件要約。隨後，AWC於2024年6月11日發佈有關AWC計劃安排的計劃手冊。本期間後及於2024年7月18日（澳洲東部標準時間），AWC計劃安排於計劃會議上獲得AWC股東的必要多數批准。於2024年7月22日（澳洲東部標準時間），法院批准AWC計劃安排，AWC計劃安排已於2024年7月23日（澳洲東部標準時間）生效。

本集團參與AWC計劃安排（「交易」）構成本公司的一項重大出售事項及一項重大收購事項。緊隨交易完成後，本集團將不再擁有AWC的任何股權，並轉而持有美國鋁業約3.03%的股權，該等股權分類為計入其他全面收入的金融資產，其後續計量僅依據美國鋁業的股價變動。<sup>(附註)</sup>

通過交易，本集團將獲得一家全球領先的純鋁業公司的投資機會，該公司具有地域多元化並擁有在鋁土礦、氧化鋁及鋁方面的綜合投資組合，此與本集團在鋁行業的投資策略相一致。

AWC計劃安排及交易的進一步詳情已於本公司日期為2024年2月26日、2024年7月17日、2024年7月23日的公告及本公司日期為2024年7月17日的通函中披露。

### 原油 (印尼Seram島Non-Bula區塊)

- 本公司的間接全資附屬公司CITIC Seram擁有石油分成合同的41%參與權益，直至2039年10月31日。CITIC Seram為Seram區塊的運營商。

在2023年12月31日，就石油分成合同而言，Seram區塊的探明石油儲量（根據石油資源管理制度的標準釐定）估計約為270萬桶（2022年12月31日：260萬桶）。

- 本期間，CITIC Seram的分類業績錄得溢利約8.7百萬港元（2023年上半年：5.3百萬港元），同比增加約64%。下表列示所述期間Seram區塊的表現比較：

		2024年上半年 (41%)	2023年上半年 (41%)		變動 <sup>1</sup>
平均基準平均收市價：					
Dated Brent原油	(每桶美元)	84.0	79.9	▲	5%
新加坡普氏：					
普氏高硫燃油180 CST新加坡	(每桶美元)	71.2	62.6	▲	14%
普氏高硫燃油380 CST新加坡	(每桶美元)	69.3	61.4	▲	13%
平均原油實現價格	(每桶美元)	62.3	51.0	▲	22%
銷量	(桶)	61,700	76,000	▼	19%
收入	(百萬港元)	30.0	30.2	▼	1%
總產量	(桶)	60,000	75,000	▼	20%
日產量	(桶)	326	417	▼	22%

附註：誠如本公司日期為2024年8月1日的公告所披露，於本報告日期後至本報告付印前之最後實際可行日期前，於2024年8月1日（澳洲東部標準時間），AWC計劃安排已實施且交易已完成。

收入下降1%乃由於平均原油實現價格上漲22%且銷量下降19%。

由於現有油井自然遞減，產量按年減少約20%。

由於產量下降，故每桶銷售成本較2023年上半年增加約8.6%。

在嚴格成本控制計劃下，僅會進行必需維修和保養工作，以維持現有油井的生產水平。

於2024年上半年，Seram油田實現本公司普通股股東應佔淨利潤約8.8百萬港元，較2023年上半年增加了約57.1%。

- 2021年1月，CITIC Seram獲SKK MIGAS (印度尼西亞共和國政府成立的一個特別工作組，負責管理該國的上游石油和天然氣業務活動) 建議向MEA提供石油分成合同項下10%參與權益，MEA乃為馬魯古地方政府擁有及指定的公司。MEA將設立一家附屬公司，以接受相關10%參與權益。根據印度尼西亞共和國能源和礦產資源部長出具的信函，該10%參與權益價格為石油分成合同於延期時提供的履約保證金的10%。在2021年3月，CITIC Seram向MEA提交要約函件，同時接獲MEA的意向書。

於2023年6月，CITIC Seram就轉讓石油分成合同10%參與權益至MEA (或其附屬公司) 簽訂一份轉讓協議。有關轉讓須 (其中包括) 取得印度尼西亞共和國政府相關機構批准。於本報告日期，仍需等待有關批准。

- 2022年7月，CITIC Seram收到稅務評估函件，內容有關涉嫌少繳2017年及2018年財政年度企業所得稅及分支機構利得稅，包括罰款共計2.1百萬美元。CITIC Seram已償付該筆款項，並於2022年9月向印尼稅務局遞交稅務異議函件。鑒於法律程序仍在進行，出於審慎目的，已就預繳稅款計提撥備約15,691,000港元。

於2023年7月，CITIC Seram接獲印尼稅務局的通知，稅務異議已被駁回。因此，CITIC Seram於2023年10月向稅務法院提出上訴，啟動法律程序。截至本報告日期，訴訟仍在進行中。

- 2022年12月，CITIC Seram開始在Lofin-2地區進行勘探活動，目前預期將於2026年年中生產天然氣。

## 原油 (中國海南一月東區塊)

- 本公司的間接全資附屬公司中信海月擁有天時集團的90%權益。

根據在2004年2月與中石油訂立的一份石油合同 (在2010年5月簽訂補充協議)，天時集團持有海南一月東區塊的石油勘探、開發和生產權利，直至2034年止。天時集團與中石油合作經營海南一月東區塊。

在2023年12月31日，月東油田的探明石油儲量 (根據石油資源管理制度的標準釐定) 估計為2,430萬桶 (2022年12月31日：2,700萬桶)。

- 於2024年上半年，中信海月的分類業績錄得溢利約317.9百萬港元 (2023年上半年：329.8百萬港元)，同比下降約4%。下表列示所述期間月東油田的表現比較：

		2024年上半年	2023年上半年	變動	
		(天時集團的應佔部份)			
平均基準報價：					
普氏Dubai原油	(每桶美元)	82.5	78.7	▲	5%
平均原油實現價格	(每桶美元)	82.7	78.3	▲	6%
銷量	(桶)	1,087,300	1,143,000	▼	5%
收入	(百萬港元)	700.9	703.4	▼	0%
總產量	(桶)	1,085,000	1,074,000	▲	1%
日產量	(桶)	6,028	5,967	▲	1%

- 收入下降約0.4%乃由於平均原油實現價格上漲約6%，而銷量減少約5%。產量較2023年上半年增加約1%，主要由於用伴生天然氣替代原油作為鍋爐燃料，導致在油田重油生產中注入蒸汽，從而節省原油消耗，實現權益產量的同比增長。
- 每桶銷售成本較2023年上半年上升約8%，歸因於(a)減值撥回，導致每桶折舊、耗損和攤銷上升9%；(b)每桶直接營運成本上升6%，主要由於維修及維護成本以及油井營運成本增加；及(c)扣除邊際成本後的邊際產量下降，主要由於油田開發已進入生產中期。另一方面，本期間天時集團的功能貨幣人民幣兌港元貶值3%，從而減少銷售成本上升的負面影響。
- 在嚴格成本控制計劃下，僅會進行必需維修和保養工作，以維持現有油井的生產水平，且預期透過開發更多的鑽井實現有效的產能增長。新技術的應用亦將促進提升月東油田的生產力。

## 原油及瀝青 (哈薩克斯坦Karazhanbas油田)

- 本公司的間接全資附屬公司CITIC Oil & Gas和JSC KazMunaiGas Exploration Production透過CCEL共同擁有、管理和營運KBM。實際上，本集團通過持有CCEL的100,000股普通股（2023年12月31日：相同）擁有KBM的50%附投票權已發行股份（佔KBM已發行股份總數47.3%）。於2024年6月30日，CCEL的投資成本約為1,924.8百萬港元（2023年12月31日：相同），而於CCEL的投資的賬面值佔本集團資產總額的約22.2%（2023年12月31日：24.0%）。

CCEL為一間投資控股公司，其營運附屬公司主要在哈薩克斯坦從事開發、生產和銷售石油並持有Karazhanbas油田勘探、開發、生產和銷售石油的權利直至2035年、生產和銷售道路瀝青和澄清油以及提供油田相關服務。CCEL的投資被視為符合本集團業務戰略的戰略投資。

2023年12月31日，Karazhanbas油田的探明石油儲量（根據石油資源管理制度的標準釐定）估計為130.4百萬桶。

於2024年上半年，KBM油田實現本公司普通股股東應佔淨利潤約144.7百萬港元，同比減少約19.0%。

- 本集團使用權益法將其應佔CCEL的損益入賬。

應佔一間合資企業的溢利 144.7百萬港元 （2023年：178.6百萬港元） ▼ 19%

下表列示所述期間Karazhanbas油田的表現比較：

		2024年上半年 (50%)	2023年上半年 (50%)		變動
<b>原油</b>					
平均基準收市報價：					
Urals Mediterranean原油	(每桶美元)	71.4	50.5	▲	41%
Dated Brent原油	(每桶美元)	84.0	79.9	▲	5%
平均原油實現價格	(每桶美元)	70.9	64.9	▲	9%
銷量	(桶)	3,160,000	3,119,000	▲	1%
收入	(百萬港元)	1,748.2	1,577.7	▲	11%
總產量	(桶)	3,560,000	3,523,000	▲	1%
日產量	(桶)	19,600	19,500	▲	1%
<b>瀝青</b>					
平均售價	(每噸美元)	313.9	230.8	▲	36%
銷量	(噸)	67,000	71,000	▼	6%
收入	(百萬港元)	165.0	128.7	▲	28%
總產量	(噸)	69,000	72,000	▼	4%

原油收入較2023年上半年上升約11%，乃由於平均原油實現價格及銷量均有所增長。儘管瀝青銷量下降約6%，但由於瀝青平均售價上升約36%，瀝青收入較2023年上半年上升約28%。原油產量較2023年上半年上升約1%，瀝青產量較2023年上半年下降約4%。

在CCEL的綜合利潤表中，「銷售成本」包括礦產開採稅，而「銷售和分銷成本」包括出口關稅和出口稅。此等稅種採用不同的累進稅率。適用於礦產開採稅的稅率參考產量而釐定，而適用於出口關稅和出口稅的稅率乃參考平均油價而釐定。

礦產開採稅每季度按產量收取，每噸稅款參考當季平均油價。出口關稅每月按出口量收取，每噸稅款參考當月平均油價。出口稅每季度按出口量收取，每美元稅率參考當季平均油價。

每桶銷售成本較2023年上半年上升約11%，其中(a)每桶直接營運成本上升約11%，主要由於工資和薪金以及水費增長；和(b)每桶折舊、損耗和攤銷上升約13%，乃由於2023年對KBM的若干油氣資產回撥以往年度的減值虧損。

每桶銷售和分銷成本較2023年上半年上升約26%，乃由於出口關稅和出口稅按累進稅率徵收且參考平均油價確定，每桶出口關稅和每桶出口稅分別上升約13%和約81%，與平均油價上升一致。

## 流動現金、財務資源和資本結構

### 現金和存款

在2024年6月30日，本集團繼續保持穩健的財務狀況，現金和存款結餘約為1,221.4百萬港元（2023年12月31日：1,483.8百萬港元）。

### 借貸

在2024年6月30日，本集團的總債務為約1,421.0百萬港元（2023年12月31日：1,830.7百萬港元），其中包括：

- 無抵押銀行借貸約150.0百萬港元；
- 無抵押其他借貸約1,208.3百萬港元；和
- 租賃負債約62.7百萬港元。

本集團進出口商品業務的大部份交易是透過借貸融資。然而，與有期貸款比較，該等借貸乃屬自動償還、與特定交易有關，且為短期，以配合相關交易的條款。當完成交易並收取銷售款項時，相關借貸即予償還。

本集團的債務總額減少約409.7百萬港元，主要由於本集團以盈餘現金償還銀行及其他借貸淨額約431.5百萬港元，連同本期間內租賃負債增加約21.8百萬港元。

本集團旨在將現金和存款以及未動用銀行及其他信貸額分別維持在325.1百萬美元（相當於約2,530.0百萬港元）及人民幣80.0百萬元（相當於約86.2百萬港元）的合理水平，以滿足來年的債務償還及資本開支。

2021年6月，本公司的一間全資附屬公司與中信銀行（國際）有限公司（本公司的同系附屬公司）訂立一份無抵押三年期承諾性的200.0百萬美元（相當於約1,560.0百萬港元）定期貸款融資協議（「**A貸款**」），自2021年6月24日起生效。**A貸款**的所得款項主要用於償還當時現有貸款的餘下未償還結餘。在2023年6月30日，**A貸款**獲延期三年，到期日為2026年6月30日。2024年1月31日，本公司悉數結算**A貸款**的未償還結餘84.6百萬美元（相當於約659.9百萬港元），**A貸款**提前終止。

2022年12月29日，本公司與中信財務（國際）有限公司（本公司的同系附屬公司，「**中信財務國際**」）就一項150.0百萬美元（相當於約1,170.0百萬港元）的無抵押三年期循環貸款（「**B貸款**」）訂立一份信貸協議。**B貸款**的所得款項用於償還現有貸款的餘下未償還結餘。於2024年6月30日，**B貸款**的未償還結餘為200.0百萬港元。

2023年5月22日，本公司與瑞穗銀行香港分行及中國銀行（香港）有限公司就一項無抵押三年期承諾性的100.0百萬美元（相當於約780.0百萬港元）循環貸款融資（「**C貸款**」）訂立融資協議。**C貸款**的所得款項用於經營開支及再融資目的。2024年4月15日，本公司償還**C貸款**的未償還結餘約350.0百萬港元。於2024年6月30日，**C貸款**並無任何未償還金額。

2024年1月29日，本公司的一間擁有90%股權的附屬公司與中信財務有限公司（本公司的同系附屬公司，「**中信財務中國**」）訂立一項無抵押兩年期的人民幣800.0百萬元（相當於約876.8百萬港元）的信貸融資協議（「**D貸款**」）。D貸款的所得款項用於償還現有貸款的餘下未償還結餘。於2024年6月30日，D貸款的未償還結餘為人民幣720.0百萬元（相當於約792.1百萬港元）。

2024年5月27日，本公司與中信財務中國訂立一項無抵押兩年期的人民幣200.0百萬元（相當於約219.2百萬港元）的信貸融資協議（「**E貸款**」）。E貸款的所得款項用於償還現有貸款的餘下未償還結餘。於2024年6月30日，E貸款的未償還結餘為人民幣200.0百萬元（相當於約216.2百萬港元）。

2024年6月26日，本公司的一間全資附屬公司與中信銀行（國際）有限公司（本公司的同系附屬公司）訂立一項無抵押一年期無承諾的75.0百萬美元（相當於約585.0百萬港元）的信貸融資協議（「**F貸款**」）。F貸款的所得款項用於償還現有貸款的餘下未償還結餘。於2024年6月30日，F貸款的未償還結餘為約150.0百萬港元。

有關上述貸款的利率，請參閱財務報表附註18。

本集團以融資租賃為其鋁和煤礦業務租賃若干廠房和機器。在2024年6月30日，來自該等融資租賃的租賃負債為10.8百萬港元（2023年12月31日：13.2百萬港元）。

在2024年6月30日，本集團的淨債務與淨總資本比率為2.5%（2023年12月31日：4.2%）。本集團的總債務中，約167.6百萬港元（2023年12月31日：374.7百萬港元）須在一年內償還，包括無抵押銀行貸款和租賃負債。

## 股本

本公司的股本在本期間內並無變動。

## 財務風險管理

本集團的多元化業務承受多類風險，例如市場風險（包括外幣風險、價格風險、利率風險和通脹風險）、信貸風險和流動性風險。該等風險的管理由一套內部政策和程序所規定，旨在把該等風險對本集團的潛在負面影響減至最低。該等政策和程序已證實有效。

本集團進行衍生工具交易，如電力對沖協議，其目的為管理由本集團業務和融資來源所產生的價格風險。

## 新投資

本期間內，並無作出新投資。

## 意見

經考慮現時可動用借貸額度和內部資源，董事會認為本集團已有充足資源滿足可預見的營運資金需求。

## 僱員和酬金政策

在2024年6月30日，本集團有195名全職僱員（2023年6月30日：202名），包括管理層和行政人員。

於本期間，該等全職僱員酬金為約48.9百萬港元（2023年6月30日：69.1百萬港元）。此外，本集團將分攤其作為作業者的投資（包括印尼Seram區塊和中國海南一月東區塊）及聯合擁有的投資（電解鋁廠及CMJV以及部分勘探權）的外包商酬金，涉及僱員合共約1,750名（2023年6月30日：1,800名），分攤酬金約139.7百萬港元（2023年6月30日：146.2百萬港元）。

本集團的酬金政策致力在形式和價值方面提供公平市場薪酬以吸引、保留和激勵高質素員工。薪酬待遇所設定水平為確保在爭取類似人才方面可與業內和市場其他公司比較和競爭。酬金亦根據個人的知識、技能、投入時間、責任和表現並參考本集團的溢利和業績而釐定。本集團提供免費宿舍予印尼的部份員工。

本集團在中國經營的附屬公司的僱員，須參與當地市政府管理的社會保障退休金計劃。此等附屬公司須按僱員各自薪金成本的若干百分比向社會保障退休金計劃供款。

本集團為僱員設立以下供款退休福利計劃：

- (a) 根據澳大利亞退休金條例，為在澳大利亞合資格參與的僱員，設立一項界定計劃；和
- (b) 根據香港強制性公積金計劃條例，為在香港合資格參與的僱員，設立一項界定計劃。

供款金額乃按僱員基本薪金的某個百分比計算。上述計劃的資產由獨立管理的基金持有，與本集團的資產分開。此等計劃的本集團僱主供款部份全歸僱員所有。

## 報告期後事項

從2024年7月1日起直至本報告日期，除本報告所披露者外，概無影響本集團且須由本公司向其股東披露的其他重大事項或交易。

## 企業管治守則

本公司在本期間內一直採用上市規則附錄C1載列的企業管治守則的原則及遵守適用守則條文，並已遵守其若干建議最佳常規，以下偏離企業管治守則的守則條文C.2.1的情況除外。

企業管治守則的守則條文C.2.1訂明主席與行政總裁的角色應有區分，並不應由同一人兼任。

自2023年4月18日起至本報告日期，董事會主席（「主席」）及本公司行政總裁（「行政總裁」）職務均歸屬於郝維寶先生。

鑒於郝先生的個人履歷、廣泛的相關行業知識及在跨国公司的工作經驗，董事會相信授予郝先生主席及行政總裁的角色將令本集團的業務戰略規劃及執行更為有效。因此，董事會認為偏離企業管治守則的守則條文C.2.1並非不恰當。此外，在董事會監督下，除執行董事郝先生外，(i)於郝先生獲委任時，董事會由一名非執行董事及三名獨立非執行董事組成；及(ii)於本報告日期，董事會由另一名執行董事、一名非執行董事及三名獨立非執行董事組成，董事會結構合理，權力均等，可提供足夠的制衡以保障本公司及其股東的利益。

## 董事進行證券交易的標準守則

本公司已根據上市規則附錄C3載列的上市發行人董事進行證券交易的標準守則（「標準守則」）（或按照不比標準守則寬鬆的條文）採納一套董事買賣本公司證券的行為守則（「證券交易守則」）。

經本公司作出特定查詢後，本公司全體董事已確認彼等在本期間內一直遵守證券交易守則的要求標準。

## 董事和最高行政人員在股份和相關股份的權益

在2024年6月30日，本公司的董事和最高行政人員在本公司和其相聯法團（按證券及期貨條例第XV部的涵義）的股份、相關股份和債券中，擁有根據證券及期貨條例第XV部第7與第8分部須通知本公司和聯交所的權益和淡倉（包括根據證券及期貨條例的有關規定被認為或被視作擁有的權益和淡倉）或須記錄在根據證券及期貨條例第352條予以存置的登記冊內的權益和淡倉或根據標準守則須通知本公司和聯交所的權益和淡倉如下：

### 在本公司股份和相關股份的好倉

董事姓名	權益性質	所持每股面值 0.05港元的普通股數目	佔本公司已發行 股本總數百分比
陳健先生（「陳先生」）	受控法團權益	786,558,488*	10.01
呂德泉先生	實益擁有人	908,000	0.01

\* 該數字指陳先生透過其在Argyle Street Management Holdings Limited（「ASM Holdings」）的權益而應佔的權益。陳先生為ASM Holdings的重大股東。

### 在本公司相聯法團的股份和相關股份的好倉

董事姓名	相聯法團名稱	股份／權益性 衍生工具	所持股份／權益 性衍生工具數目	權益性質	佔相聯法團已發行 股本總數百分比
郝維寶先生	中國中信 股份有限公司	普通股	62,000	實益擁有人	-

除本節和本報告「主要股東和其他人士在股份和相關股份的權益」（如該節有任何披露）一節所披露者外和據董事所知，在2024年6月30日，(i)概無本公司的董事或最高行政人員在本公司或其任何相聯法團（按證券及期貨條例第XV部的涵義）的股份、相關股份或債券中，擁有根據證券及期貨條例第XV部第7與第8分部須通知本公司和聯交所的權益或淡倉（包括根據證券及期貨條例的有關規定被認為或被視作擁有的權益和淡倉）或須記錄在根據證券及期貨條例第352條予以存置的登記冊內的權益或淡倉或根據標準守則須通知本公司和聯交所的權益或淡倉；和(ii)除本公司截至2023年12月31日止年度的年報「董事會和高級管理人員」一節所披露者外，概無董事在擁有本公司股份或相關股份的權益或淡倉，而須根據證券及期貨條例第XV部第2與第3分部的條文向本公司披露的公司內擔任董事或僱員。

## 購股權計劃

本公司於2014年6月27日採納一項新的購股權計劃，該計劃自2014年6月27日起生效，有效期為10年（「購股權計劃」）。購股權計劃已於2024年6月26日到期。自採納日期起及直至到期日，本公司概無根據購股權計劃授出購股權。

## 主要股東和其他人士在股份和相關股份的權益

在2024年6月30日，主要股東和其他人士在本公司股份或相關股份中擁有須記錄在根據證券及期貨條例第336條規定予以存置的登記冊內的權益和淡倉如下：

股東名稱	權益性質	所持每股面值 0.05港元的 普通股好倉數目	佔本公司已發行 股本總數百分比
中國中信集團有限公司	受控法團權益	4,675,605,697 <sup>(1)</sup>	59.50
中國中信股份有限公司	受控法團權益	4,675,605,697 <sup>(2)</sup>	59.50
中國中信有限公司	受控法團權益	4,675,605,697 <sup>(3)</sup>	59.50
CITIC Projects Management (HK) Limited	實益擁有人	3,895,083,904 <sup>(4)</sup>	49.57
Keentech Group Limited	實益擁有人	3,895,083,904 <sup>(5)</sup>	49.57
CITIC Australia Pty Limited	受控法團權益	750,413,793 <sup>(6)</sup>	9.55
Argyle Street Management Holdings Limited	受控法團權益	786,558,488 <sup>(7)</sup>	10.01
Argyle Street Management Limited	受控法團權益	786,558,488 <sup>(8)</sup>	10.01
ASM Connaught House General Partner Limited	受控法團權益	786,558,488 <sup>(9)</sup>	10.01
ASM Connaught House General Partner II Limited	受控法團權益	786,558,488 <sup>(10)</sup>	10.01
ASM Connaught House Fund LP	受控法團權益	786,558,488 <sup>(11)</sup>	10.01
ASM Connaught House Fund II LP	受控法團權益	786,558,488 <sup>(12)</sup>	10.01
ASM Connaught House (Master) Fund II LP	受控法團權益	786,558,488 <sup>(13)</sup>	10.01
Sea Cove Limited	受控法團權益	786,558,488 <sup>(14)</sup>	10.01
TIHT Investment Holdings III Pte. Ltd.	實益擁有人	786,558,488 <sup>(15)</sup>	10.01

附註：

- (1) 該數字指中國中信集團有限公司（「**中信集團**」）透過其在中國中信股份有限公司的權益而應佔的權益。中信集團為一間在中國成立的公司。
- (2) 該數字指中國中信股份有限公司透過其在中國中信有限公司（「**中信有限**」）的權益而應佔的權益。中國中信股份有限公司為一間在香港註冊成立且在聯交所主板上市的公司（股份代號：267），分別由中信盛星有限公司（「**中信盛星**」）和中信盛榮有限公司（「**中信盛榮**」）擁有32.53%和25.60%的權益。中信盛星和中信盛榮為在處女群島註冊成立的公司，並為中信集團的直接全資附屬公司。
- (3) 該數字指中信有限透過其在CITIC Projects Management (HK) Limited（「**CITIC Projects**」）、CITIC Australia Pty Limited（「**CA**」）和Fortune Class Investments Limited（「**Fortune Class**」）的權益而應佔的權益。Fortune Class持有30,108,000股股份，佔本公司已發行股本總數0.38%。中信有限為一間在中國成立的公司，並為中國中信股份有限公司的直接全資附屬公司。Fortune Class為一間在處女群島註冊成立的公司，並為中信有限的間接全資附屬公司。
- (4) 該數字指CITIC Projects透過其在Keentech Group Limited（「**Keentech**」）的權益而應佔的權益。CITIC Projects為一間在處女群島註冊成立的公司，並為中信有限的直接全資附屬公司。
- (5) Keentech為一間在處女群島註冊成立的公司，並為CITIC Projects的直接全資附屬公司。
- (6) CA為一間在澳大利亞註冊成立的公司，並為中信有限的直接全資附屬公司。
- (7) 該數字指ASM Holdings透過其在ASM Limited、ASM Connaught House General Partner Limited（「**ASM General Partner**」）和ASM Connaught House General Partner II Limited（「**ASM General Partner II**」）的權益而應佔的權益。ASM Holdings為一間在處女群島註冊成立的公司。
- (8) 該數字指ASM Limited透過因其作為ASM Connaught House Fund LP（「**ASM Fund LP**」）、ASM Connaught House Fund II LP（「**ASM Fund II**」）和ASM Connaught House (Master) Fund II LP（「**ASM (Master) Fund II**」）的投資經理權所擁有的控制權而應佔的權益。ASM Limited（一間在處女群島註冊成立的公司）為ASM Holdings的直接全資附屬公司。
- (9) 該數字指ASM General Partner透過其作為ASM Fund LP普通合夥人的角色而應佔的權益。ASM General Partner（一間在開曼群島註冊成立的公司）為ASM Holdings的直接全資附屬公司。
- (10) 該數字指ASM General Partner II透過其作為ASM Fund II及ASM (Master) Fund II普通合夥人的角色而應佔的權益。
- (11) 該數字指ASM Fund LP透過其在Albany Road Limited（「**Albany**」）的權益而應佔的權益。Albany（一間在處女群島註冊成立的公司）為ASM Fund LP的直接全資附屬公司。
- (12) 該數字指ASM Fund II透過其在ASM (Master) Fund II的權益而應佔的權益。
- (13) 該數字指ASM (Master) Fund II透過其在Caroline Hill Limited（「**Caroline**」）的權益而應佔的權益。Caroline（一間在處女群島註冊成立的公司）為ASM (Master) Fund II的直接全資附屬公司。
- (14) 該數字指Sea Cove Limited（「**Sea Cove**」）透過其在TIHT Investment Holdings III Pte. Ltd.（「**TIHT**」）的權益而應佔的權益。Sea Cove（一間在處女群島註冊成立的公司）的全部已發行股本逾三分之一由Caroline持有，及全部已發行股本逾三分之一由Albany持有。
- (15) TIHT（一間在新加坡註冊成立的公司）為Sea Cove的直接全資附屬公司。

除本節和本報告「董事和最高行政人員在股份和相關股份的權益」一節所披露者外和據董事所知，在2024年6月30日，概無人士在本公司股份或相關股份中擁有須根據證券及期貨條例第XV部第2與第3分部知會本公司及聯交所或記錄在根據證券及期貨條例第336條規定予以存置的登記冊內的權益或淡倉。

## 根據上市規則第13.51B(1)條作出的董事資料更新

自本公司2023年年報日期後及於本報告日期，根據上市規則第13.51B(1)條須予披露的董事資料更新載列如下：

1. 陸東先生已於2024年5月31日輪值退任嘉瑞國際控股有限公司（「嘉瑞」，股份代號：822）獨立非執行董事，退任後於嘉瑞股東週年大會上並無尋求連任。

## 購買、贖回或出售本公司的上市證券

本公司或其任何附屬公司概無在本期間內購買、贖回或出售本公司任何上市證券。

## 審閱賬目

審核委員會已連同本公司高級管理層審閱此等未經審核中期業績。

代表董事會

主席

郝維寶

香港，2024年7月26日

## 詞彙表

於本中期報告中，除非文義另有所指，否則下列詞彙具有下列涵義：

澳元	澳元，澳大利亞法定貨幣
澳洲東部標準時間	澳洲東部標準時間
美國鋁業	美國鋁業公司，一間在特拉華州註冊成立的公司，其股份於紐交所上市
澳交所	澳大利亞證券交易所
AWC	Alumina Limited，一間股份有限公司，在澳洲註冊成立，其股份於澳交所上市（股份代號：AWC）
AWC計劃安排	美國鋁業透過一項計劃安排收購AWC全部已發行普通股，每股AWC股份的股份代價為0.02854股美國鋁業普通股
董事會	董事會
處女群島	英屬處女群島
CCEL	CITIC Canada Energy Limited，一間根據加拿大阿爾伯塔省法律註冊成立的有限公司，為本公司的合資企業
中信海月	中信海月能源有限公司，一間在處女群島註冊成立的公司，為本公司的間接全資附屬公司
CITIC Oil & Gas	CITIC Oil & Gas Holdings Limited，一間在處女群島註冊成立的公司，為本公司的間接全資附屬公司
CITIC Seram	CITIC Seram Energy Limited，一間在處女群島註冊成立的公司，為本公司的間接全資附屬公司
CMJV	Coppabella和Moorvale煤礦合營項目，於本報告日期，本集團持有其14%參與權益
中石油	中國石油天然氣集團公司，一間於中國成立的國有企業
本公司	中信資源控股有限公司，一間在百慕達註冊成立的有限責任公司，其股份在香港聯交所主板上市（股份代號：1205）

法院	座落於墨爾本的澳洲聯邦法院，或另一根據2001年澳洲公司法（澳洲聯邦）具司法管轄權並經美國鋁業及AWC書面同意的法院
德誠	青島德誠礦業有限公司
電力合約三	與獨立供電商AGL Energy Limited、Alinta Energy Pty Limited及Origin Energy Limited（一間在澳交所上市的公司（股份代號：ORG））訂立的對沖協議
財務報表	本公司中期簡明綜合財務報表
本集團	本公司及其不時的附屬公司
海南一月東區塊	位於中國遼寧省渤海灣盆地的海南一月東區塊
港元	港元，香港法定貨幣
HKAS	香港會計師公會頒佈的香港會計準則
HKFRSs	香港會計師公會頒佈的香港財務報告準則
香港會計師公會	香港會計師公會
Karazhanbas油田	哈薩克斯坦Mangistau Oblast內Karazhanbas油氣田
KBM	JSC Karazhanbasmunai，一間根據哈薩克斯坦法律註冊成立的公司
上市規則	聯交所證券上市規則，經不時修訂、補充或以其他方式修改
MEA	PT Maluku Energi Abadi
礦產開採稅	礦產開採稅
標準守則	上市規則附錄C3所載的上市發行人董事進行證券交易的標準守則
紐交所	紐約證券交易所
電解鋁廠或「電解鋁廠合營項目」	Portland Aluminium Smelter合營項目，於本報告日期，本集團持有其22.5%參與權益
PCI	煤粉噴射
本期間或2024年上半年	截至2024年6月30日止六個月

中國	中華人民共和國，僅就本報告而言，不包括台灣、中華人民共和國香港特別行政區及中華人民共和國澳門特別行政區
石油資源管理制度	由美國石油工程師學會、美國石油地質學家協會、世界石油理事會及石油估值工程師學會於2007年3月公佈的石油資源管理制度，並經不時修訂
石油分成合同	授予在Seram區塊勘探、開發和生產石油的石油分成合同
人民幣	人民幣，中國法定貨幣
Seram區塊	印尼Seram島Non-Bula區塊
證券及期貨條例	證券及期貨條例（香港法例第571章），經不時修訂、補充或以其他方式修改
有擔保隔夜融資利率	有擔保隔夜融資利率
聯交所	香港聯合交易所有限公司
天時集團	天時集團能源有限公司，一間於香港註冊成立的公司，為本公司附屬公司，於本報告日期，中信海月持有其90%權益
美元	美元，美利堅合眾國法定貨幣
月東油田	中國海南一月東區塊的主要油田
2023年上半年	截至2023年6月30日止六個月

## Investor Relations Contact

Suites 6701-02 & 08B  
67/F, International Commerce Centre  
1 Austin Road West, Kowloon, Hong Kong  
Attention : Investor Relations Department  
Telephone : (852) 2899 8200  
Facsimile : (852) 2815 9723  
E-mail : [ir@citicresources.com](mailto:ir@citicresources.com)

## 投資者關係聯絡

香港九龍柯士甸道西 1 號  
環球貿易廣場 67 樓  
6701-02 及 08B 室  
聯絡：投資者關係部  
電話：(852) 2899 8200  
傳真：(852) 2815 9723  
電郵：[ir@citicresources.com](mailto:ir@citicresources.com)

<http://resources.citic>



